

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LAUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull 22 Juillet 1885

LA MARCHÉ DE LA RACE FRANÇAISE VERS L'OUEST

Comme une marée toujours montante, notre race s'avance à grands pas vers l'Ouest, s'emparant du sol partout sur son passage, refoulant devant elle les populations qui l'ont précédée dans les territoires qu'elle est actuellement à envahir.

La statistique constate que l'an dernier, par exemple, plus de 500 familles françaises et belges se sont établies entre Ottawa et le lac Nipissing, et en présence de ce fait, nous nous sommes rappelés, tout à l'heure, que les événements d'aujourd'hui furent pressentis par M. Rameau, il y a un quart de siècle, quand il écrivait dans la France aux Colonies :

" Qui pourrait dire que la population canadienne, après avoir remonté l'Ottawa, se poussant de proche en proche, ne gagnera pas par la rivière des Français le haut des lacs, pour arriver un jour à se rattacher ainsi par une chaîne de colonies à celle de l'émigration déjà solidement assise au Nord-Ouest ? La race franco canadienne se trouverait alors avoir pour domaine tout le nord de l'Amérique, ainsi que sa situation et ses aptitudes peuvent très-bien lui permettre d'y prétendre."

L'invasion prédite dans ces lignes est commencée; nous marchons rapidement vers l'Ouest. Un journal anglais, le Times d'Hamilton, le reconnaissait lui-même récemment. Après avoir fait l'éloge du curé Labelle et de la vitalité de notre race, il rééditait, sans le savoir, l'idée de l'illustre historien que nous venons de citer, en prédisant à son tour que les Canadiens-français s'avanceraient graduellement par les comtés qui bordent l'Ottawa, suivraient la ligne du Pacifique jusqu'à Nipissing, pour déborder en fin de compte dans le Manitoba.

Nous sommes les Croisés de l'Amérique; aussi, nos ennemis essaieront en vain d'arrêter notre marche, car Dieu nous a pris par la main et nous mène aux destinées glorieuses que nous assigne dans le Nouveau-Monde notre titre de descendants de la Fille Aînée de l'Église.

Soyons donc fidèles à notre mission, restons nous-mêmes, et l'avenir est à nous.

A PROPOS DE BATEAU-TOUEUR

Nous l'avons échappé bel. Cyrien, de la Patrie, vient, durant une minute, de tenir nos destinées entre ses mains vengeresses, et n'eût été le dictionnaire qu'il a feuilleté comme le plus simple des mortels, c'en était fait de nous; nous eussions cloué au priori de l'opinion publique pour avoir fait usage du mot bateau-toueur.

On s'étonne: eh bien oui! c'était notre crime, et notre dénonciateur est un plumitif d'Ottawa, le même sans doute qui nous a déjà écrit, sous le couvert de l'anonyme, pour nous faire savoir que tout lui déplaît chez nous, même la coupe de notre habit.

Nous nous sommes moqué de la

première chétive production de cet enfant-trouvé de la littérature; sa dernière tentative à notre adresse nous a fort amusé. Nous avons déjà tant rencontré sur notre chemin de ces Don Quichotte du dictionnaire, qui damaent tout le monde, Bescherelle, Larousse ou Littré à la main, pour se venger de la nature, cette marâtre qui les a faits fruits-secs et intelligences stériles dès le berceau. Et puis, nous avons aussi appris avant ce jour que si un sot trouve toujours plus sot qui l'admire, il suffit de ne pas appartenir à cet ordre illustre pour avoir à ses chausses bien des barbets de la sottise humaine.

Nous connaissons, d'ailleurs, notre ennemi d'hier et d'aujourd'hui: c'est un pauvre diable qui a moins de malice que de fiel. Il en veut à tout le monde de ce qu'il menace fort de ne jamais être grand'chose, et s'il a jeté son dévolu sur notre humble personne, c'est que nous tenons en quarantaine une demi-douzaine de ses élucubrations soi-disant littéraires. Il devrait nous remercier à deux genoux de ne pas avoir publié ces gâcheries là en les signant de son nom; nous aurions même avoir eu forte envie d'exercer contre lui cette vengeance, et le châtiement aurait été exemplaire. Nous nous sommes dit ensuite qu'il n'est pas charitable d'ôter ses illusions à un homme, surtout quand cet homme est condamné à n'être jamais quelque chose que par les infirmités de sa nature.

Pauvre gars, nous le plaignons de pas connaître ce qu'a de bon la reconnaissance; nous le plaignons bien davantage encore s'il a l'intention de nous déplaire en agissant comme il le fait. Il doit être si douloureux, en effet, de vivre avec du fiel plein l'âme et de ne jamais seulement pouvoir se gagner la rancune ni la haine de quelqu'un. Pauvre gars!

Sous prétexte de signaler le bout de l'oreille de notre excellent confrère du Courrier du Canada, le nouveau rédacteur de la Patrie vient de montrer les deux siennes, qui sont d'une longueur démesurée et celles d'un admirateur en thousiaste de la république française, cette république athée qui pourchasse les religieux et les religieuses, proscriit Dieu de ses temples et des écoles.

Cela ne surprendra d'ailleurs personne. Lorsqu'en effet M. Fréchette a été jugé trop cogot pour faire la rédaction de la feuille de M. Beaugrand et qu'à son tour on a été considéré digne d'être son successeur, on ne doit guères aimer à entendre dire qu'un consul général de France, comme M. Montclair par exemple, a des principes chrétiens, patriotiques et conservateurs en même temps.

Pauvre M. Sauvalle! Pauvre Patrie! M. Géophas Desjardins, arpenteur pour la Province de Québec et la Puissance du Canada, vient d'entrer au noviciat des RR Pères Trappistes à Oka. M. Desjardins a exercé l'état d'arpenteur pendant trois ans dans le Nord-Ouest, et depuis six mois il s'est retiré chez son frère M Joseph Desjardins, à Ste Anne, où il a été un sujet d'édification pour la paroisse.

LE 9ÈME BATAILLON

Le 9ème bataillon est arrivé à Québec hier matin et a été reçu à la gare par une foule immense de citoyens. Son Honneur le maire, l'Hon. F. Langelier, lui a présenté, au nom de la vieille cité de Champlain, une adresse de bienvenue à laquelle le lieutenant-colonel Amyot a répondu avec son éloquence ordinaire que tempérait cependant une forte émotion.

On s'est ensuite rendu à l'église St Roch où un Te Deum solennel fut chanté par les sociétés chorales de la ville avec accompagnement d'orgue et de fanfare.

Au sortir de cette cérémonie, les volontaires ont été déposer leurs armes à l'arsenal et se sont débandés. Aujourd'hui est une fête civique à Québec et une démonstration colossale a lieu en l'honneur des braves du 9ème.

EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Nous publions aujourd'hui la liste des candidats qui ont subi avec succès les derniers examens du service civil, à Ottawa.

Examen préliminaire. O. Auclair, J. D. Ballard, W. H. Cheney, Ed Corbett, Sophie Côté, Wm Doran, O. Durocher, Martha R. Farrer, R. A. Goulden, A. Ferland, Jeremiah Hayes, G. H. Leslie, Bessie L. Merrick, Ida V. B. Montgomery, W. R. McEwan, Wm. H. Murphy, Bella Norton, Anna O'Reilly, U. Picard, Mary Steele, G. H. Turner, G. W. Wills, Victor Beaupré, Mary Maudé E. Cane, H. Cook, Georgina Côté, Ed Cousineau, M. Thérèse Duhamel, Thos. J. Egan, F. Gareau, W. H. Farrell, Ella E. Flemming, Isabelle C. Kelly, Ettie Loucks, T. Mosgrove, Isab. Adeline Munro, P. L. McNamara, P. D. Noonan, H. O'Connor, Ed M. Patchell, D. S. Sawyer, C. Strouger, J. Tyler.

Examen de qualification. Elizabeth Ballantyne, G. Cattellic, C. W. Close, R. Desrochers, J. G. Fortier, Florence Greene, F. A. Gordon, A. James, C. L. Lawrence, P. Lynch, Emely Kate Maybee, F. McCabe, A. O'Reilly P. Robertson, F. O. Avila Séguin, S. Short, John Stevenson, Alph. Chevrier, H. L. Corbett, A. M. Drouin, Wm P. Garrett, A. Grenier, J. P. Howard, T. C. Kehoe, F. Magnan, Wm J. McKenzie, Anna O'Reilly, Alice Parmalee, R. J. Robillard, Evangeline Shore, Mary Steele, R. Stewart, Wm Taylor, Fanny E. Toms.

Examen de mai 1885 sur sujets spéciaux. Geo. E. Chateaufort, tenue des livres et analyse. Jessie B. Christie, écriture à la machine et analyse. Jas Gordon Fortin, télégraphie. G. F. Hennessy, traduction. John P. Howard, analyse. Wm A. Hunton, do Florence Lyster, écriture à la machine et analyse. Wm J. McKenzie, écriture à la machine, tenue des livres, analyse et sténographie. Anna O'Reilly, analyse. Anthony O'Reilly, analyse et sténographie. Alice Parmalee, analyse. R. J. Robillard, tenue des livres et analyse. Mary Steele, analyse. Wm Taylor, composition, traduction et analyse.

Nous félicitations à tous ces heureux concurrents! Société St. Jean-Baptiste. Afin de nous conformer à l'invitation du Greffier de la Cité, j'invite les membres de la Société St. Jean-Baptiste à se rendre à la station Union du chemin de fer, demain, Jeudi, à 5 1/2 hrs. p.m., pour assister à la réception des volontaires d'Ottawa revenant du Nord-Ouest, et prendre place dans la procession organisée à cet effet. J. L. OLIVIER, S. DRAPEAU, Secrétaire, Président.



PROCLAMATION!

Aux Citoyens d'Ottawa,

Les Volontaires du Nord-Ouest arriveront à six heures demain soir, jeudi, 23 juillet 1885. Les corps militaires de la capitale, le Maire et le Conseil de Ville iront les rencontrer et les recevoir à la gare avec tout l'honneur qu'ils méritent, puis la foule se formera en procession.

Le cortège triomphal s'avancera alors par la rue Broad jusqu'à la rue Wellington, qu'il parcourra dans toute son étendue pour se rendre à l'esplanade des édifices parlementaires où une adresse de bienvenue sera présentée aux Francs Tireurs par le Maire, au nom de la Corporation, tandis que Mme McDougal leur offrira un drapeau. Après cette double présentation, le cortège reformera ses rangs et se rendra à la Salle des Exercices Militaires où l'honorable Ministre de la Milice et d'autres membres du gouvernement adresseront la parole aux Volontaires.

Les sociétés nationales et autres et les citoyens sont particulièrement priés de se former en procession des deux côtés de la rue Wellington, à partir de la résidence du Dr Hill jusqu'à la tour des édifices parlementaires, et de prendre rang dans le cortège à mesure que s'avanceront les corps militaires et le personnel de la représentation civique.

Donné sous mon seing ce vingt juillet, A. D. 1885. F. W. McDUGAL, Maire.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. DIEU SAUVE LA REINE!!!

ON DEMANDE

Deux cuisiniers pour une barge et un remorqueur. S'adresser chez S. T. Baston, No. 185, Bassin du Canal.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes A VENDRE DE SUITE

AVEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix? VENEZ NOUS VOIR

AVEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégante FLEURS? VENEZ NOUS VOIR

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS? VENEZ ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Mlle A. McDONALD Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES! Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

Importateurs Directs.

Photographies GRANDE REDUCTION

UN MOIS SEULEMENT

CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 1884

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAME-DI, le 25 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription: 'Soumission pour Solives en fer laminé et Pontres en plaques d'acier, pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada, pour la fourniture et la pose des Solives en fer laminé et des Pontres en plaques d'acier nécessaires pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada. On pourra voir les dessins et le devis au Ministère des Travaux Publics, Lundi, le 6me jour de Juillet et les jours suivants.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOBELLE, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 Juillet 1885

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BERTHINE contre les Hémorrhoides, le seul remède. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS.

TIRAGE DE LA LOTERIE NATIONALE

Voici la liste des numéros gagnants et des prix

PREMIERE SERIE (Suite)

- 15,194, un service à thé. 47,292, une montre en argent. 85172, do do. 83,687, un immeuble de \$100. 31,955, une montre en argent. 31,666, un service à thé. 3573, montre en argent. 16650, service à thé. 53595, montre en argent. 22576, service à thé. 7,359, do do. 46336, une montre en argent. 50,471, un service à thé. 14,648, do do. 93358, une montre en argent. 6757, service à thé. 55,334, une montre en or. 51816, service à thé. 65662, un service à thé. 41826, un service à thé. 84339, montre en argent. 54,971, do do. 43006, service à thé. 42508, montre en argent. 33505, service à thé. 82573, montre en argent. 62565, service à thé. 10,644, do do. 72690, montre en argent. 10,407, do do. 7,121, do do. 46009, service à thé. 4794, service à thé. 18,285, do do. 81721, montre en argent. 48002, do do. 33276, do do. 75858, service à thé. 38496, do do. 23685, service à thé. 1743, do do. 92881, do do. 67869, montre en argent. 9463, do do. 8247, service à thé. 70214, do do. 90291, do do. 15974, do do. 2564, do do. 72509, do do. 30701, do do. 40669, une montre en or. 21520, service à thé. 22751, une montre en argent. 62495, immeuble de \$100. 33417, un service à thé. 34908, do do. 33203, une montre en argent. 72273, do do. 33852, do do. 49070, do do. 72162, do do. 94310, service à thé. 37381, montre en argent. 83082, service à thé. 19161, do do. 74676, montre en argent. 99201, do do. 93343, service à thé. 57302, montre en argent. 86683, service à thé. 35342, do do. 56008, montre en argent. 96280, do do. 29956, immeuble de \$100. 24566, une montre en or. 31475, montre en argent. 27632, service à thé. 29371, do do. 75481, montre en argent. 30847, do do. 21671, service à thé. 78354, do do. 52833, immeuble de \$500. 64497, montre en argent. 88558, service à thé. 29625, montre en argent. 56272, service à thé. 58382, do do. 83233, do do. 35743, montre en argent. 28830, do do. 78817, do do. 98099, service à thé. 63301, une montre en argent. 75507, do do. 64780, montre en or. 78433, immeuble de \$100. 69234, un service à thé. 32751, montre en argent. 94016, do do. 55084, service à thé. 29707, montre en or. 9903, une montre en argent. 6759, un service à thé. 36594, do do. 68163, do do. 29197, immeuble de \$100. 82973, un service à thé. 34250, une montre en argent. 61572, un service à thé. 48648, une montre en argent. 24187, do do. 8795, immeuble de \$100. 74691, un service à thé. 96398, montre en argent. 7964, service à thé. 45773, do do. 83832, do do. 43637, do do. 8973, do do. 52,824, une montre en argent. 26779, service à thé. 17093, montre en argent. 16569, service à thé. 25761, montre en argent. 641, do do. 59498, immeuble de \$300. 7388, montre en argent

Livres de Prix

A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilles de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épine, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, noulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou la faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je suis aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps. Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance. Je suis et je serai à tout jamais votre reconnaissant et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBREY LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Conté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pomnade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomnade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'en ai fait usage de la pomnade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCHE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomnade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusa un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomnades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Ne son, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors à un âge où l'on ne se rend pas compte de la chute des cheveux. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auver de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, Envoyé chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir:

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOJARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpente du foie, maux de tête, indigestion, constipation, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont une recommandable comme étant des plus sûres et des plus efficaces remèdes contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et dignes, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'hôtel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM.

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885

J. L. N. GINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCEPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne.

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Bico Rossin, rue York, Toronto.

O. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de Montréal et du Collège Victor.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul représentant, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FERONNERIES

Pour les meilleures feronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa (établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q. McDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et le plus bas prix en fait de Tapis, Profanis, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. OTTAWA, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander

POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES

Chevaux

AGENTS A OTTAWA—G. STRATTON, dans les rues Dalhousie et Saint-Patrick.

Les voitures de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Bico Rossin, rue York, Toronto.

O. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de Montréal et du Collège Victor.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul représentant, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des Hrs. Express Direct, Express Local, Express Local, Express du Soir.

Tableau des Hrs. Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

O'ÉLEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

LE... Sott... me Ce... dans r... recon... parois... que je... re de... vous p... glisse... —A... liers en... —Sa... Julep... de colé... re de m... de fure... de bois... place;... la rue... travers... drelin... meurtr... me un... les en... leur pa... et le ve... c'était... d'honn... tendan... que ch... chaumi... éclatan... d'écolie... —Vo... cancan... grands... —Vo... nor, qu... bien au... s'occupe... ge, et q... à l'abri... mais... —Tu... trie, dit... compen... donner... —Je... let d'Lo... —Apr... rent les... —Un... peu, dit... resté fo... thousias... met de... raconte... ploits... —Qu... demand... —Il v... de la fu... sisté de... représen... d'obteni... fermer m... nédictin... —Vrai... dans L... ton série... —Je n... sombre j... —Il n... qua sèch... —Oh!... de l'appr... beau s'ir... —Je c... probation... honnêtes... Quel mal... saintes fe... nos sœur... mères? —C'est... tion! rép... —Je n... gue révo... gentillou... dégoût;... l'as vrain... chante an... —Oh!... très-bien... bert, je l... s'en vante... cie, qu'il... au parlou... colore gar... des rois, c... J'étais pr... apportait... moisselle... —Tu as... communie... Charles d... —Ne lu... de faire... elle me d...

FEUILLETON

VALENTIN ET MARGUERITE
OU
LES DEUX AMIES

(Suite)

—Tu me mesures à ton aune, Sotterville. J'entrai brave comme César en me cachant le nez dans mon manteau de peur de reconnaissance, et je dis à mon paroisson du ton le plus dolent que je pus entonner: Apothicaire de mon cœur, donnez-moi, s'il vous plaît, pour un sou de réglisse.

—Ah! ah! ah! firent les écoliers en se tordant de rire.

—Sans me répondre, le vieux Julep, qui ne se possédait pas de colère, et que les éclats de rire de mon arrière-garde outraient de fureur, saisit son gros pilon de bois pour m'assommer sur place; d'un bond, je saute dans la rue, le pilon m'y poursuit à travers les vitres; drelin! drelin! drelin! le pharmacien hurlait au meurtre! sa servante criait comme une brulée! les chiens réveillés en sursaut, se mirent à faire leur partie dans ce beau concert, et le vent soufflait en tempête; c'était charmant, ma parole d'honneur! je m'esquivai en entendant venir la garde, tandis que chacun, rentrant dans sa chaumière, disait tout haut en éclatant de rire: c'est un tour d'écolier!

—Voilà qui va défrayer les cancons de la ville pour six grands mois, dit Jean Bandet.

—Vous vous voyez, reprit Léonor, que pour le moment on a bien autre chose à faire qu'à s'occuper de la cuisine du collège, et que nos soupers sont plus à l'abri des découvertes que jamais.

—Tu as bien mérité de la patrie, dit Louis Berval, quelle récompense civique peut-on te donner?

—Je lui vote une aile de poulet d'honneur, dit Florent.

—Appuyé! appuyé! s'écrièrent les autres.

—Un aile de poulet c'est trop peu, dit Robert Mouton qui était resté froid au milieu de l'enthousiasme général. Léonor y met de la modestie et ne vous raconte que la moitié de ses exploits.

—Qu'a-t-il donc fait encore? demanda Charles.

—Il vous a régalez du récit de la farce, voici la tragédie: Assisté de son influent cousin, le représentant du peuple, il vient de fermer noore belle abbaye de Bénédictines.

—Vrai! tu as trempé là-dedans, Léonor? dit Louis d'un ton sérieux et chagrin.

—Je m'en glorifie, répondit le sombre jeune homme.

—Il n'y a pas de quoi! remarqua sèchement Vauduy.

—Oh! je me prive volontiers de l'approbation des aristocrates, beau sire!

—Je crois que tu n'auras l'approbation de personne parmi les honnêtes gens de tous les partis! Quel mal t'ont fait ces pauvres saintes femmes qui instruisent nos sœurs et qui ont élevé nos mères?

—C'est de la chair à superstition! répliqua le républicain.

—Je n'ai pas la clef de la langue révolutionnaire, répartit le gentilhomme avec un geste de dégoût; mais cette action, si tu l'as vraiment faite, est d'une méchante âme!

—Oh! je suis cautions qu'il l'a très-bien faite, dit le petit Robert, je l'ai entendu lui-même, s'en vanter à mademoiselle Félicie, qu'il est allé voir ce matin au parloir avec une cocarde tricolore grande comme un gâteau de rois, cousue à son chapeau. J'étais présent avec ma mère qui apportait une parure à mademoiselle Marguerite Gravillon.

—Tu as fait cette belle belle communication à Félicie? dit Charles d'un air assez froid.

—Ne lui j'avais-je pas promis de faire fermer ce convent si elle me désobéissait? répliqua

Léonor en fronçant le sourcil; or, ce que j'ai promis, je le tiens. Notre héros eut un mouvement de dignité fraternelle, tendant ironiquement la main à Léonor:

—Touche-la, dit-il... tu n'auras pas ma sœur.

—Supérieurement résolu, s'écria Roger de Vauduy en approuvant du regard et du geste.

—C'est ce que nous verrons dit violemment le rhétoricien.

—Que je m'étrangle ce soir avec des aiguillettes du superbe canard... qui n'arrive pas... si je t'accepte pour beau-frère, dit Charles, que le retard insolite du souper mettait d'une humeur massacrante.

—Je me passerai de ton acceptation, dit résolument son cousin.

—Et de celle de mon oncle, aussi, sans doute!

—Pourquoi non?

—Il se permettra quelque acte extra-légal, dit en riant Florent Marul, et je vais parier qu'il songe à l'enlèvement des Sabines.

—Nous ne sommes plus au temps de Romulus, dit ironiquement Roger de Vauduy, et s'il se passait cette fantaisie romanesque, il pourrait fort bien être supérieurement crivaché pour sa peine.

—Cravaché! répéta Léonor qui devint blême de colère, et par qui donc, mon gentilhomme?

—Eh! très cher! quant ce ne serait que par moi!

—Par toi!... et pour une petite bourgeoise! allons donc, un sire de Vauduy!... que diraient tes nobles aïeux qui moisissent sur les tentures de la salle des chevaliers?... Vrai, Roger, tu t'oublies!

Le chevalier rougit jusqu'aux tempes et répondit d'un ton raide et hautain:

—Comme Mlle Félicie est un ange et que les anges sont très-nobles de leur nature, elle vaut pour moi une fille de qualité... et je la défendrai contre tout an!

mal malfaisant qui voudra lui nuire, à commencer par le fils de ton père!

Roger avait grandi de deux coudées pendant cette altercation où il déployait sa chevalerie.

Léonor lui jeta un regard haïeux, et il se disposait à répondre quelque insolence lorsqu'on entendit frapper trois coups dans la main au bas de la tourelle.

—Entendez-vous? dit Charles en tressaillant de joie, c'est le signal!

—Enfin! dirent les écoliers en souriant d'aise.

—Vais-je faire honneur aux poulardes! s'écria Charles en se frottant les mains. Que je me salue bon gré de m'être privé de l'ignoble ragout de mouton dont vous vous êtes bourrés, vous autres; c'est un plat misérable que le haricot de plantation!

—Laissez tomber les cordes, dit Roger de Vauduy du ton militaire d'un général qui commande la manœuvre d'un corps d'armée.

Un paquet de corde dont Berval et Florent retirèrent les bouts fut jeté par l'ogive, et bientôt on entendit frapper de nouveau dans la main.

—Hissez, dit Roger.

—Doucement donc! s'écria Charles, vous tirez trop fort et par saccades; ce n'est pas ça! En faisant osciller le panier on renverse la sauce...

Le panier, soigneusement couvert d'une serviette ficelée, parut bientôt à l'horizon de la fenêtre.

—Salut! ô le plus désiré des paniers mannequins, dit Louis Berval, en le prenant délicatement par un de ses anses; sois le bien arrivé parmi nous, quoi que tu arrives un peu tard.

Charles, pour qui l'odeur du rôti valait les parfums des trois Arabes, s'inclina sur le panier couvert pour en aspirer les effluves; mais tout à coup, rejetant la tête en arrière d'un aïrefaré: Que vent dire ceci? Messieurs, s'écria-t-il, notre délicieux souper pue la peste.

(A suivre.)

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon." J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme - inflammatoire. Pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien!!!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès. Avec ce puissant et efficace remède: Quiconque... serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, la débilité des nerfs, l'arrivage du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de Bien!

Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!!

Et maintenant je suis capable de marcher. Main tenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloons."

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. C. H. Ballou, Montreal, Vt.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, St. Hero, Vt.

"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. Dr. C. H. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prix, 50 sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES MALADIES DES ROGNONS ET Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

IL GUÉRISSANT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.

Prix, 50 sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquors et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE

CHEVRIER

Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1^{re} classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques. — Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut pas supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTÉ

CHEVRIER

La Créosote de Hêtre arrête le travail destructeur de la Phthisie pulmonaire, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'Extrait de Foie de Morue, font du Vin à l'Extrait de Foie de Morue créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la PHTHISIE déclarée ou menaçante.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courier & Hall"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers tous les

D'IMPRESSIIONS

TELLS QUE:

Livres, Têtes de comtes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarator's sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs sim les de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SEI TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRES BAS

SIROP DE BLAYN

Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé de 40 ans par tous les principaux médecins de Paris, dans les Rhumes, Grippe, Coqueluche, Maux de Gorge, Otitites, Irritations de Poitrine, des Voies urinaires et de la Vessie. — Pharm. 2118, rue de Valenciennes, Paris. Dépôt à Québec: D. E. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, r. St-Jean.

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS

Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTESTINS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anas de Bile, Congestions du Foie, du Pancréas et du Cerveau, etc.

TRÈS-IMPUR ET CONTREFAITS. Exiger l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES

1^{re} 50 la 1/2 boîte (50 grains) — 2^e 37 la boîte (105 grains) Mettre dans chaque boîte Québec: D. E. MORIN & Co, — Montréal: L. LAVIOLLETTE & NÉLSON, ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

La Chlorose est l'ennemi des femmes. Elle se combat avec le Sirop de Blayn.

Celui-ci rétablit le sang et régule le système nerveux.

Pharm. 2118, rue de Valenciennes, Paris. Dépôt à Québec: D. E. MORIN & Co, — Montréal: L. LAVIOLLETTE & NÉLSON, ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Part de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.30 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75^{me} méridien. D. C. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent général des passagers. OTTAWA, 22 août 1884.

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376 RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 15 mai 1

James B. Bowes

ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas.

L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa, 12 mai 1885—1a

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBER VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Hôtel 87, 24 Fév. 1885

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est une chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et genitourinaire.

SES REMÈDES GUÉRISSENT

Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroë, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHIARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

CHARGES GRATIS

On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés. 6c 84 - 1 an

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserie, VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

—AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

LES FAITS DU JOUR

Les funérailles de feu l'honorable sénateur J. C. Chapais ont eu lieu ce matin à St Denis de Kamouraska.

Sir Leonard Tilley est revenu d'Europe parfaitement rétabli. Cette bonne nouvelle sera accueillie avec plaisir par tout le pays qu'il sert avec tant d'intelligence et de patriotisme.

Parmi les candidats à la succession du regretté honorable M. Chapais, on mentionne l'honorable Pierre Garneau, M. Joseph Hamel et M. Landry, M. P.

L'Univers annonce que Mgr de Rende, nonce apostolique à Paris, assistera aux noces d'argent des zouaves pontificaux à Basse-Motte, fête organisée, comme on sait, par le général de Charette.

Le général Wolseley, dit le Figo, n'a pas battu le Mahdi, n'a pas sauvé Gordon, et a conl'uit la campagne du Soudan avec une médiocrité habilitée.

Ceci nous remet en mémoire les œufs de Pâques que l'infortuné général devait croquer à Khartoum et qui sont encore à venir.

La Gazette de Montréal, après avoir dit que la rébellion du Nord-Ouest coûtera \$4,000,000 au pays, fait la réflexion suivante: "Bien que ces dépenses soient considérables, les résultats acquis les compensent amplement. Un problème difficile à être, en effet, résolu; la sécurité future des colons dans le Nord-Ouest est assurée; et le Canada a prouvé qu'il pouvait mettre fin à des dissensions intestines."

Décidément, le nouveau président de la république américaine veut du bien à notre race. Voici qu'en effet il a nommé deux autres canadiens-français à des postes du service public. M. Eudore Ewart a obtenu une charge importante dans le département de la statistique à Washington, et le Dr Adélaré Guertin, de Little Falls, comté de Morrison, vient d'être fait percepteur des douanes à Duluth, un poste aussi lucratif que respectable. Nos meilleures félicitations.

M. Joseph Vincent, le fameux canotier montréalais, a reçu du ministre de la marine un superbe chronomètre en or, avec chaîne et breloque, en reconnaissance des services qu'il a rendus à la cause de l'humanité.

Le chronomètre porte sur le couvercle intérieur l'inscription suivante:

"Le gouvernement du Canada à Joseph Vincent. Témoin que reconnaissance pour les actes de courage et de dévouement dont il a fait preuve à différentes époques en sauvant la vie à trente-trois personnes en danger de se noyer dans le port de Montréal et ailleurs."

C'est ici un acte de justice qui fait honneur à l'honorable M. Le Lan, son auteur.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

Rendant compte de l'arrivée du 65ème bataillon à Montréal, la Presse fait la réflexion suivante:

A l'hôtel de ville, pas un drapeau français.

Les volontaires canadiens s'attendaient à voir flotter les trois couleurs sur une des tours de l'hôtel de ville. Mais le maire ne l'a pas voulu et a fait hisser le drapeau américain sur la tour du Maire!!

Au reste, à l'occasion du retour du corps du sergent Valiquette, il n'y a pas eu de drapeau à mi-mat sur l'hôtel de ville.

Le jour de la démonstration militaire en l'honneur du seul soldat de Montréal mort au champ d'honneur, démonstration qui a eu lieu, samedi, pas un drapeau n'a été hissé en deuil à l'hôtel de ville.

S'il n'y avait pas un seul drapeau français sur l'hôtel de ville, ce matin, en revanche M. le maire portait sur sa poitrine deux décorations françaises.

Parlant de la session qui vient de se terminer, le Canadien fait une réflexion très-juste et sur laquelle nous serions bien volontiers enclin à renchéir:

"La députation de la province de Québec, dit-il, a fait bonne figure pendant la session. Sir Hector Langevin, les honorables MM. Chapleau et Caron ont défendu avec talent leurs départements respectifs et les mesures qui leur ont été confiées."

Notre confrère québécois aurait pu ajouter que les députés canadiens français en général, pour n'être pas aussi loquaces que certains de leurs collègues d'origine anglaise, sont loin cependant de leur être inférieurs comme orateurs et parlent ordinairement plus adrem que ces derniers. Ils font en même temps plus autorité, vu qu'ils ont la réputation de ne se lever que lorsqu'ils ont quelque chose à dire.

LE MONDE ET LA VILLE

On vient d'ajouter MM. Hay, McFall et Hanrahan à la force policière de la ville.

M. G. V. Arduin a été réélu hier président du bureau des écoles catholiques de Hull.

Le chef de police Adams, de Peterboro, est en cette ville et accompagne les excursionnistes.

La lutte entre le club de cricket de Peterboro et les Mets, de cette ville, s'est continuée aujourd'hui.

Le steamer Ita a mouillé dans les eaux d'Ottawa hier soir et est reparti ce matin pour Kingston.

Les employés du département de la milice ont expédié, hier matin, les chèques de la pension qui a été accordée aux 317 vétérans de 1812 qui vivent encore.

Il y aura assemblée du Conseil-de-Ville de Hull, jeudi soir, et l'on s'attend que le contrat pour la construction du pont du comté va être accordé en cette occasion.

On exécuté actuellement des cargaisons considérables de bois carré à Québec. L'expédition du bois de sciage continue aussi à être très-active.

Les subsides provinciaux en faveur des écoles ont été récemment distribués dans le comté d'Ontario. Ils sont de \$3,754 pour Carleton, \$1,663 pour Russell et \$2,684 pour Lanark.

Le conseil municipal de la Pointe à Gatineau vient de nommer un comité qui a mission de s'entendre avec le conseil de ville Hull au sujet des meilleurs moyens à adopter pour construire un pont sur la rivière Gatineau.

Sa Grandeur Mgr Duhamel continue sa tournée pastorale et est partout l'objet d'ovations chaleureuses de la part des fidèles. Il est aujourd'hui à Cyrsville où il doit administrer le sacrement de la Confirmation.

Grand nombre de ficelles de Hull se proposent de prendre part au pèlerinage qui doit avoir lieu le 10 août prochain au sanctuaire de Ste Anne de Beaupré. La pieuse excursion sera sous la conduite des R. Pères Oblats qui font la desserte de la ville.

La société St George a résolu lundi soir d'assister en corps à la réception des francs-tireurs d'Ottawa qui doivent arriver à la gare Union jeudi à 6 heures p.m. Il est à désirer que les autres associations de la ville suivront cet exemple.

Le bureau de santé est sur la trace des personnes qui ont pris l'habitude d'aller déposer des déchets et des ordures sur le terrain du gouvernement, vis-à-vis le couvent de la rue Sussex. Gare aux coupables!

Le prochain tournoi de baseball aura lieu au terrain des jeux athlétiques entre le club de Brockville et celui d'Ottawa. La lutte va être très-chaude et les joueurs de Brockville veulent à tout prix en rapporter le titre de champions de la partie Est du Canada.

Vers deux heures hier matin, des voleurs se sont introduits avec effraction dans le magasin de MM. Poirier et Cie., à l'Ange-Gardien, et ont réussi à enlever \$181 du coffre de sûreté que l'on avait malheureusement oublié de fermer la veille au soir.

Le patinoir Royal continue à être très-fréquenté malgré la chaleur torride qu'il fait depuis quelques jours. Ce soir, il y aura une course de 2 milles entre M. J. Gallagher, C. W. Harrison, B. Graham et Geo. Fraser, et demain soir aura lieu la reprise du tournoi de 5 milles entre Brunnell et Snyder.

Dimanche dernier, le Dr Duhamel, M. P., a adressé la parole à ses constitués du township de Wright. Les dignes électeurs de cette partie du comté d'Ottawa ont fait un très-sympathique accueil à celui qui les représente avec autant de dévouement que d'intelligence à la législature de Québec.

Hier après-midi, un cheval a pris le mors aux dents en traversant le pont des Sapeurs, effrayé par le sifflet d'un bateau qui remontait le canal. La voiture à laquelle il était attelé a été brisée en pièces, en venant en collision avec un lourd véhicule du voisinage, et mademoiselle Hardie, de Gloucester, qui conduisait le fougueux attelage, a été traînée vingt-cinq ou trente pieds dans la boue et a reçu quelques contusions légères.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jones de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Une nombreuse excursion a visité la capitale hier après midi. Elle était composée de citoyens de Peterboro, et la fanfare du 57ème bataillon qui l'accompagnait a créé beaucoup d'admiration par son galant uniforme, sa bonne tenue et l'art de sa musique. Les excursionnistes ont été reçus à la gare par Son Honneur le Maire McDougal et nombre de citoyens marquant. Ils sont repartis tard dans la soirée, après avoir été partout l'objet d'un chaleureux et cordial accueil.

Notre brave corps de pompiers a été mis en éveil, hier après midi vers 4 heures, par une alarme sonnée à la boîte de l'Hôtel de Ville. Il n'y avait aucun cas d'incendie à l'horizon, mais les autorités civiles ont voulu ainsi permettre aux excursionnistes de Peterboro, en visite dans la capitale, d'apprécier la parfaite organisation de notre département du feu. La palme de la vitesse a été décernée au réel No 3, qui s'est rendu sur les lieux et a lancé un premier jet d'eau en 2 minutes et trois secondes. C'est ici un véritable tour de force et les visiteurs de Peterboro l'ont apprécié avec enthousiasme.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naupert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tous transferts s'accomplissent sans frais extras.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 21 juillet, James Ford, vagabondage, 6 mois de prison. Caroline Crawford, ivresse, \$3 d'amende et \$2 de frais. F. McGauvin, pour avoir troublé la paix publique, \$3 d'amende et \$2 de frais. John Laliberté, pour obstructions sur le trottoir, \$2 d'amende et \$1 de frais. Brigitte Sabourin, accusée de tenir une maison malfamée, cause remise à demain. L'affaire de Mme Newton et ses pensionnaires a aussi été remise à demain.

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir comsomptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en jore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr rophyactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

Faites l'essai de la VALE-RIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les pommuns apporte la guérison lorsque tous les autres remèdes ont été inutiles. Voir annonce.

PERDU

Vendredi soir, dans les environs du No. 276, rue Clarence, un petit chien (Fox Terrier) tout blanc et à queue courte. Toute personne qui le ramètra ou fournira des informations à son sujet au numéro susdit recevra \$5 de récompense, et on poursuivra quiconque le gardera en sa possession après le présent avis.

J. B. ARIAL,

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1885

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$1.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Démentures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront octroyées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétaire.



MILLE-ILES, RIVIERE ST. LAURENT. LA VENTE à l'enchère des baux pour vingt ans de certaines ILES formant partie du groupe sus-mentionné, quelques-unes d'entre elles situées au Coude Kiddler, d'autres à l'endroit surnommé les Raft Narrows, d'autres enfin se trouvant dans le groupe du lac Fleet, aura lieu au Palais de Justice, à Brockville, à 2 hrs. p. m. mercredi, le 5 août prochain.

Une carte, indiquant les Iles dont il est ici question, peut être examinée et les conditions du loyer peuvent être connues à n'importe quel temps durant les heures de bureau, d'aujourd'hui au jour de la vente, en s'adressant au bureau des Officiers de la Douane à Gannoque ou Brockville, ou à ce département.

L. YANKOUGHNET, Député du Surintendant Général du Département des Sauvages. Ottawa 16 Juillet 1885

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons. Demandez le Thé Mikado à votre épicier; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes. Dernières Couleurs et Goûts. En Un Jour Après l'ordre Donné. VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier. NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN. Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire. 3 mai—1 an

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada. Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

CHAPEAUX DE SOIE. Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Ouvrages en corce très variés. H. L. COTE 128, Rue Rideau. NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 Rue Wellington, OTTAWA 22 avril

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine,